

“Of Folk Music and Men”

# Useful Phrases Dictionaries



Music School of Agrinio  
Comenius Project Product  
“Of Folk Music and Men”



**Comenius Project  
"Of Folk Music and Men"**

**2012 - 2014**

**Useful Phrases Dictionary**

# CONTENTS



GREECE.....	4
ITALY.....	12
LITHUANIA.....	18
POLAND.....	25
SPAIN.....	33
TURKEY.....	40



*Greek – English Useful Phrases Dictionary*

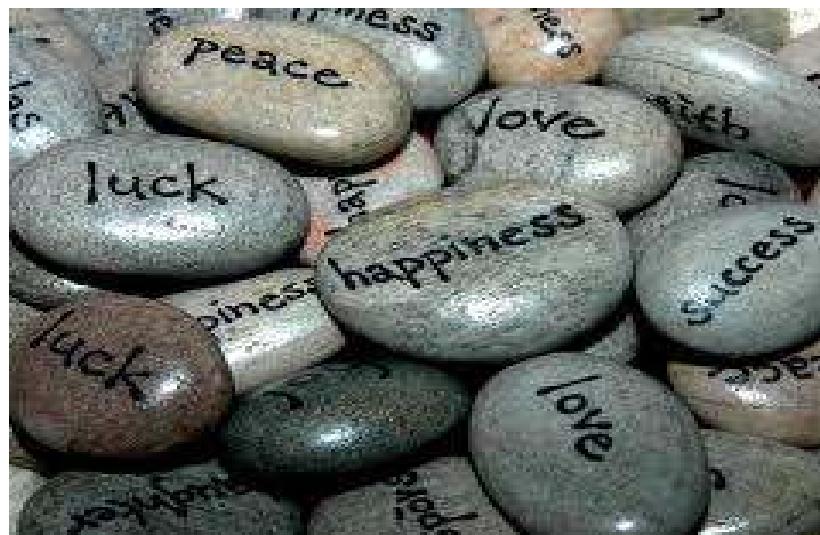


## Χαιρετισμοί - Greetings



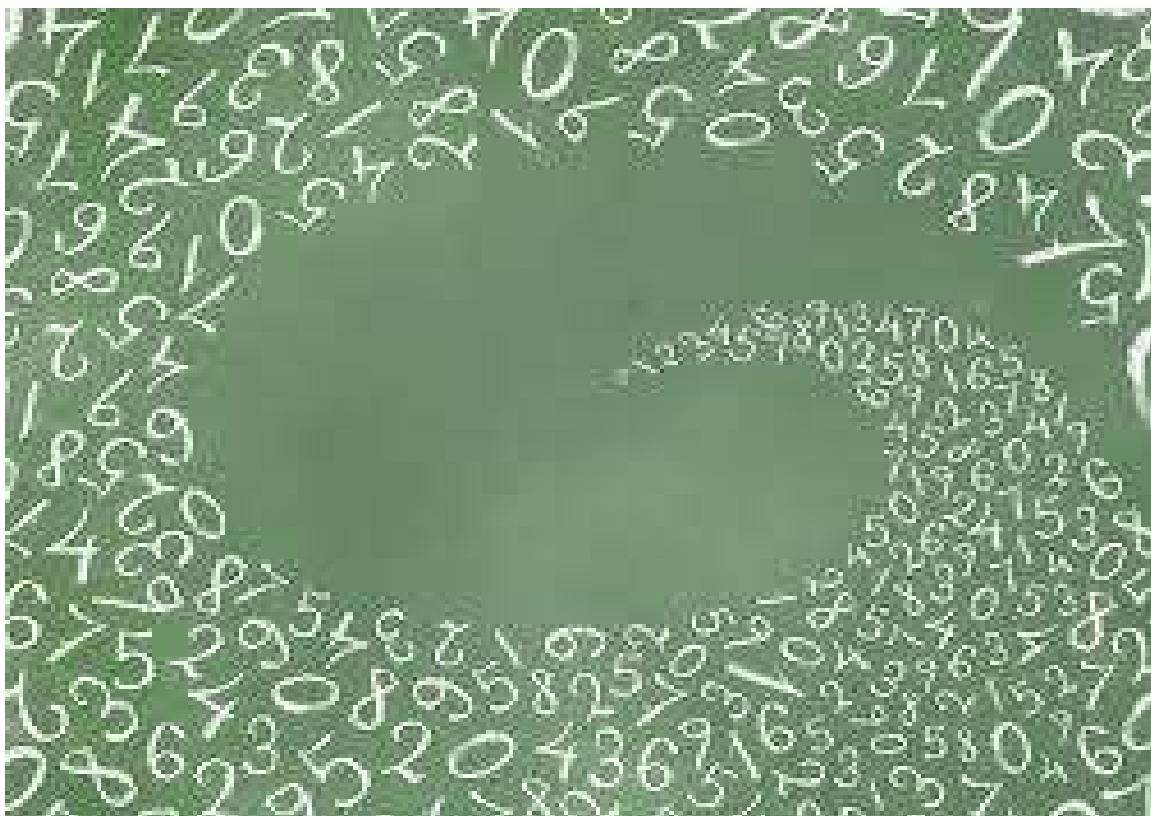
- Γεια! [Yia!] **Hello!**
- Καλημέρα! [Kalimera!] **Good morning!**
- Καλησπέρα! [Kalispera!] **Good afternoon!**
- Καληνύχτα! [Kalinichta!] **Good night!**
- Αντίο! [Adio!] **Goodbye!**
- Θα σε δω αργότερα! [Tha se do argotera!] **See you later!**
- Τα λέμε σύντομα! [Ta leme sidoma!] **See you soon!**

## Ευχές - Wishes



- Καλώς ήρθατε! [Kalos irthate!] **Welcome!**
- Σας ευχαριστώ για το θερμό καλωσόρισμα! [Sas efharisto yia to thermo kalosorisma!] **Thank you for your warm welcome!**
- Καλή χρονιά! [Kali hronia!] **Happy new year!**
- Εις υγείαν! [Is iyian!] **Cheers!**
- Στη φιλία μας! [Sti filia mas!] **To our friendship!**
- Στην επιτυχία σας! [Stin epitihia sas!] **To your success!**
- Τις καλύτερες ευχές μας! [Tis kaliteres eftes mas!] **Our best wishes!**
- Χαίρομαι που σας γνώρισα! [Herome pu sas gnorisa!] **I'm glad to have met you!**
- Πολλούς χαιρετισμούς σε όλους! [Pollus heretismus se olus!] **Give my best regards to them all!**

## Αριθμοί - Numbers



- Ἔνα [Ena] **One**
- Δύο [Dhio] **Two**
- Τρία [Tria] **Three**
- Τέσσερα [Tessera] **Four**
- Πέντε [Pede] **Five**
- Έξι [Eksi] **Six**
- Επτά [Epta] **Seven**
- Οκτώ [Okto] **Eight**
- Εννέα [Ennea] **Nine**
- Δέκα [Dheka] **Ten**

## Χρώματα - Colours



- Άσπρο [Aspro] **White**
- Μαύρο [Mavro] **Black**
- Κόκκινο [Kokkino] **Red**
- Πράσινο [Prassino] **Green**
- Κίτρινο [Kitrino] **Yellow**
- Μπλε [Ble] **Blue**
- Μωβ [Mov] **Purple**
- Ροζ [Roz] **Pink**
- Γκρι [Gri] **Grey**
- Καφέ [Kafe] **Brown**

## Μέλη της οικογένειας - Family members



- Πατέρας [Pateras] **Father**
- Μητέρα [Mitera] **Mother**
- Γιος [Yios] **Son**
- Κόρη [Kori] **Daughter**
- Παππούς [Papus] **Grandfather**
- Γιαγιά [Yiayia] **Grandmother**
- Εγγονός [Egonos] **Grandson**
- Εγγονή [Egoni] **Granddaughter**
- Θείος [Thios] **Uncle**
- Θεία [Thia] **Aunt**
- Ξάδελφος [Ksadhelfos] **Cousin (male)**
- Ξαδέλφη [Ksadhelfi] **Cousin (female)**
- Ανιψιός [Anipsios] **Nephew**
- Ανιψιά [Anipsia] **Niece**

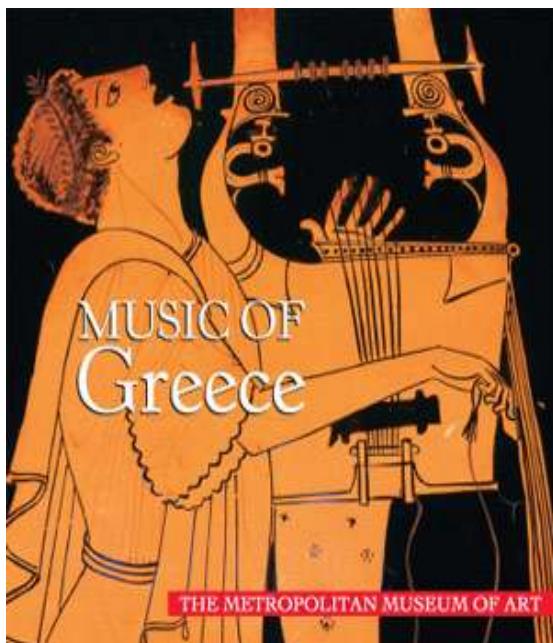
## Mουσικά όργανα-Musical instruments



"Musical Instruments I" © 2009 Everma Lee Taylor All rights reserved.

- Πιάνο [Piano] **Piano**
- Κιθάρα [Kithara] **Guitar**
- Βιολί [Violi] **Violin**
- Ακορντεόν [Akordeon] **Accordion**
- Λύρα [Lira] **Lyre**
- Κρουστά [Krusta] **Drums**
- Αρμόνιο [Armonio] **Keyboards**
- Σαξόφωνο [Saksofono] **Saxophone**
- Φλάουτο [Flauto] **Flute**
- Μπάσο [Basso] **Bass**
- Κλαρίνο [Klarino] **Clarinet**

## Είδη παραδοσιακών τραγουδιών - Types of folk songs



- Ακριτικό [Akritiko] **Akritika songs**
- Κλέφτικο [Kleftiko] **Kleftika songs**
- Ιστορικό [Istoriko] **Historical songs**
- Θρησκευτικό [Thriskeftiko] **Religious songs**
- Νανούρισμα [Nanurisma] **Lullaby**
- Ερωτικό [Erotiko] **Love songs**
- Γαμήλιο [Gamilio] **Wedding songs**
- Ξενιτιάς [Ksenitias] **Immigration songs**
- Γιορταστικό [Yiortastiko] **Festive songs**
- Μοιρολόγι [Mirologi] **Dirge songs**
- Γνωμικό [Gnomiko] **Opinion songs**
- Σατιρικό [Satiriko] **Satyric songs**

## Italian - English Useful Phrases Dictionary



## Greetings



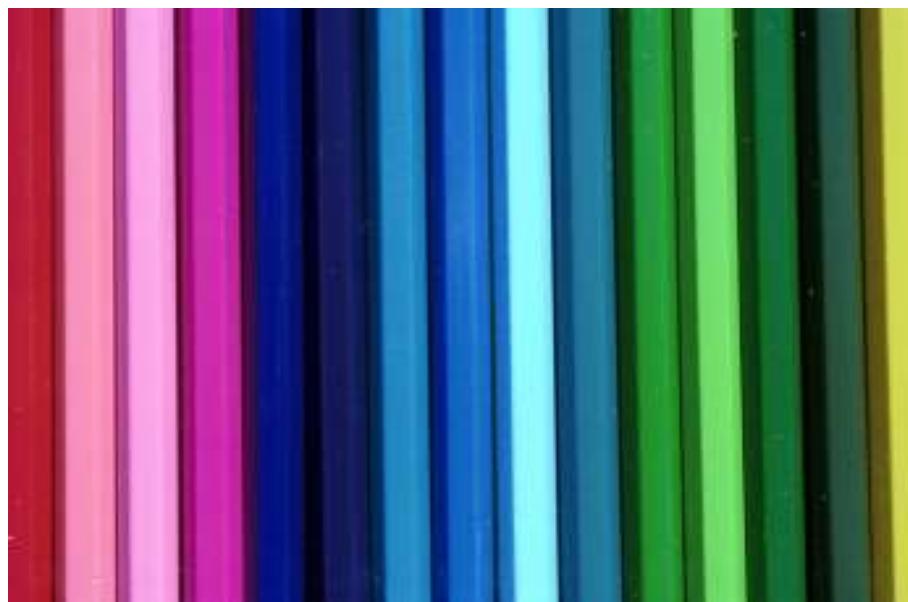
- |                   |                  |
|-------------------|------------------|
| • Ciao            | • Hi             |
| • Buongiorno      | • Good morning   |
| • Buon pomeriggio | • Good afternoon |
| • Buona sera      | • Good evening   |
| • Buona notte     | • Good night     |
| • Arrivederci     | • Bye            |
| • Addio           | • Goodbye        |

## Numbers



- |             |                |
|-------------|----------------|
| • Uno       | • One          |
| • Due       | • Two          |
| • Tre       | • Three        |
| • Quattro   | • Four         |
| • Cinque    | • Five         |
| • Sei       | • Six          |
| • Sette     | • Seven        |
| • Otto      | • Eight        |
| • Nove      | • Nine         |
| • Dieci     | • Ten          |
| • Venti     | • Twenty       |
| • Trenta    | • Thirty       |
| • Quaranta  | • Forty        |
| • Cinquanta | • Fifty        |
| • Sessanta  | • Sixty        |
| • Settanta  | • Seventy      |
| • Ottanta   | • Eighty       |
| • Novanta   | • Ninety       |
| • Cento     | • One hundred  |
| • Mille     | • One thousand |

## Colours



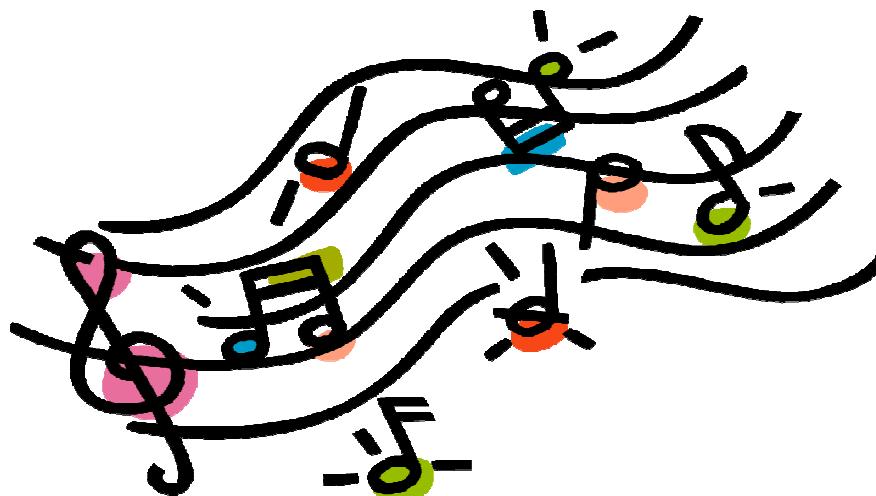
- Nero • Black
- Bianco • White
- Grigio • Grey
- Rosso • Red
- Arancione • Orange
- Rosa • Pink
- Blu • Blue
- Viola • Purple
- Marrone • Brown
- Verde • Green
- Giallo • Yellow

## Musical Instruments



- Chitarra • Guitar
- Basso • Bass guitar
- Batteria • Drums
- Violino • Violin
- Piano • Piano
- Microfono • Mic
- Arpa • Harp
- Tromba • Trumpet

## Types of Music



- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| • Rock            | • Rock            |
| • Commercial      | • Pop             |
| • Jazz            | • Jazz            |
| • Blues           | • Blues           |
| • Musica classica | • Classical music |
| • Reggae          | • Reggae          |
| • Musica house    | • House music     |

*English – Lithuanian Useful Phrases Dictionary*

## Greetings - Sveikinimai



Good morning - labas rytas

Good day - laba diena

Good evening - labas vakaras

Good night - geros nakties

Hello - labas

It's nice to see you - malonu tave matyti

Have a nice day - geros dienos

Best wishes - geriausi linkėjimai

Thank you - ačiū

You are welcome - nėra už ka

See you later - susimatysim vėliau

What is your name? - Koks tavo vardas?

My name is... - Mano vardas yra...

Where are you from? - Iš kur tu esi?

I'm from Lithuania. - Aš esu iš Lietuvos.

## Numbers - Skaičiai



One - vienas

Two - du

Three - trys

Four - keturi

Five - penki

Six - šeši

Seven - septyni

Eight - aštuoni

Nine - devyni

Ten - dešimt

## Colours - Spalvos



Red - raudonas

Blue - mėlynas

Green - žalias

Yellow - geltonas

Pink - rožinis

White - baltas

Black - juodas

Grey - pilkas

Brown - rudas

Purple - purpurinis/violetinis

## Members of family - Šeimos nariai



Mother - mama

Nephew - sūnėnas

Father - tėvas

Grandparents - seneliai

Parents - tėvai

Grandmother - senelė

Daughter - duktė

Grandfather - senelis

Son - sūnus

Grandchildren - anūkai

Sister - sesuo

Grandson - anūkas

Brother - brolis

Granddaughter - anūkė

Aunt - teta

Husband - vyras

Uncle - dėdė

Wife - žmona

Niece - dukterėčia

## Instruments - Instrumentai



Guitar - gitara

Violin - smuikas

Drum - būgnas

Flute - fleita

Piano - pianinas

Pipe - dūdelė

Clarinet - klarnetas

Trumpet - trimitas

Harp - arfa

Saxophone - saksofonas

Trombone - trombonas

Organ - vargonai

Accordion - akordeonas

## Types of Music - Muzikos žanrai



Folk music - liaudies muzika

Rock - rokas

Hip-Hop - hip hopas

Jazz - džiazas

Classical music - klasikinė muzika

Punk - roko muzika

Pop music - populiaroji muzika

Anglų - Lietuvių kalbu žodyną kūrė:  
Viktorija, Mireta, Rūta, Gabrielė.



*English – Polish Useful Phrases Dictionary*



## Greetings

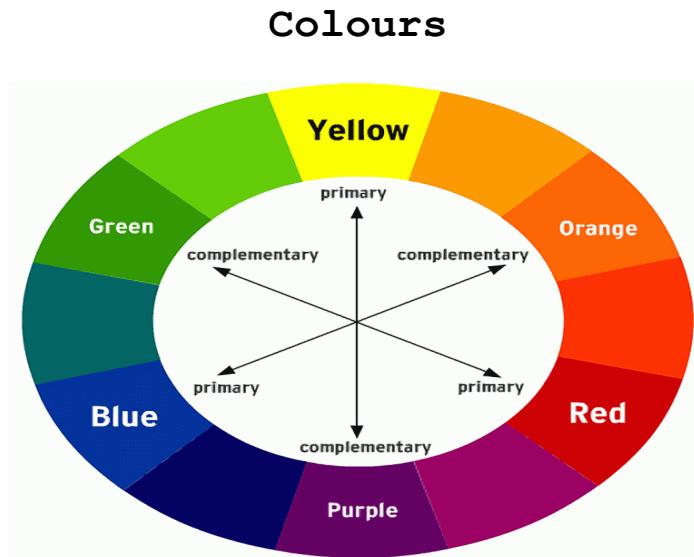


- **Hello!** - Cześć! [čēšč]
- **Goodbye** - Do widzenia [do\_v'ižěna ]
- **Good Morning**- Dzień dobry [žéň dobrý]
- **Good Afternoon**- Dobry wieczór [dobry v'ičur]
- **Good Night**- Dobranoc [dobraňoc]
- **Please**- Proszę [proše]
- **Thank you**- Dziękuję [žéňkui\_e]
- **You are welcome**- Proszę bardzo [proše baržo]
- **See you later**- Do zobaczenia [do\_zobačěna]
- **How are you?**- Jak się masz? [i\_äk\_še maš]
- **Very well, and you?**- Bardzo dobrze a ty? [baržo dobrže a ty]
- **It's nice to meet you**- Miło mi cię poznać [m'iu\_o m'i čeb'i\_e poznać]
- **What is your name?**- Jak masz na imię? [i\_äk maš na īm'i\_e]
- **My name is...**- Mam na imię... [mām na īm'i\_e...]
- **Where are you from?**- Skąd jesteś? [skōnt i\_esteś]
- **I'm from Poland**- Jestem z Polski [i\_estem z Pols'ki]

## Numbers



- 0 - Zero [z~~e~~ro]
- 1 - Jeden [i\_ \_edēn]
- 2 - Dwa [dva]
- 3 - Trzy [tšy]
- 4 - Cztery [čt~~e~~ry]
- 5 - Pięć [pi\_ \_eñć]
- 6 - Sześć [šeść]
- 7 - Siedem [s~~e~~dēm]
- 8 - Osiem [ośēm]
- 9 - Dziewięć [zévi\_ \_eñć]
- 10 - Dziesięć [zéśeñć]



- **White**- Biały [b' i\_aʊ\_y]
- **Yellow**- Żółty [žuu\_ty]
- **Black**- Czarny [čarny]
- **Green**- Zielony [želõny]
- **Red**- Czerwony [červõny]
- **Purple**- Fioletowy [f' i\_oletovy]
- **Orange**- Pomarańczowy [põmarãi\_ñčovy]
- **Blue**- Niebieski [ňeb'i\_es'ki]
- **Grey** - Szary [šary]
- **Pink**- Różowy [ružovy]
- **Brown**- Brązowy [brõū\_zovy]

## Members of family



- **child** – dziecko [zécko]
- **kid** – dziecko [zécko]
- **an only child** – jedynak [i\_ edÿnak]
- **brother** – brat [brat]
- **sister** – siostra [śostra]
- **cousin** – kuzyn / kuzynka, [kuzÿn/kuzÿnka]
- **daughter** – córka [curka]
- **son** – syn [sÿn]
- **relative** – krewny [krevny]
- **stepdaughter** – pasierbica [paśerbica]
- **half brother** – brat przyrodni [brat pšyrod'ńi]
- **half sister** – siostra przyrodnia [śostra pšyrod'ńia]
- **grandchildren** – wnuki [vnuki]
- **nephew** – siostrzenniecy/bratanek [śostšëńec; bratānek]
- **niece** – siostrzennica/bratanica [śostšëńica; bratāńica]
- **stepfather** – ojczym [oi\_čÿm]

- **stepmother**- macocha [macoχa]
- **wife**- żona [žõna]
- **husband**- mąż [mõū\_š]
- **spouse**- małżonek [mau\_žõnek]
- **son-in-law**- zięć [zéñć]
- **daughter-in-law**- synowa [sýnɔva]
- **ex-husband / wife**- były mąż/ była żona [byu\_y mõū\_š/ byu\_a žõna ]
- **husband-to-be**- przyszły mąż [pšyšu\_y mõū\_š]
- **sister-in-law**- szwagierka/bratowa [šfaǵerka; bratova]
- **fiancé**- narzeczony [na\_žeczony]
- **fiancée**- narzeczona [na\_žeczona]
- **parents**- rodzice [rožice]
- **aunt** - ciocia [ćóća]
- **uncle**- wujek [vujek]
- **granddad / grandpa**- dziadek [žádek]
- **grandfather**- dziadek [žádek]
- **grandma / granny**- babcia [bap'ća]
- **grandmother**- babcia [bap'ća]
- **great-grandfather**- pradziadek [pražádek]
- **great-grandmother**- prababcia [prabap'ća]
- **father-in-law**- teść [teść]
- **in-laws**- teściowie [teśc'ow'e]
- **mother-in-law**- teściowa [teścova]

## Instruments



- **Violin** – skrzypce [skšy়pcę]
- **Cello** – wiolonczela [v'i, olõnčeła]
- **Harp** – harfa [χarfa]
- **Guitar** – gitara [gítara]
- **Piano** – fortepian [fortep'i, ãn]
- **Flute** – flet [flet]
- **Clarinet** – klarnet [klarnet]
- **Saxophone** – saksofon [saksøfõn]
- **Trumpet** – trąbka [trɔ̃mpka]
- **Organ** – organy [organy]
- **Accordion** – akordeon [akordeõn]
- **Drums** – bębny [běmbny]

## Types of music



- **Blues**
- **Country**
- **Electronic music** - muzyka elektroniczna [muzyka elektrōnična]
- **Soundtrack** - muzyka filmowa [muzyka f'ilmova]
- **Folk music** - muzyka ludowa [muzyka ludova]
  - **Hip-hop**
  - **Jazz**
  - **Metal**
- **Sung poetry** - poezja śpiewana [poez'i\_a śp'i\_evana]
  - **Pop**
  - **Punk**
  - **Reggae**
  - **Rock**
- **Dance music** - muzyka taneczna [muzyka tānečna]

## Valencian / Spanish - English Useful Phrases Dictionary



Valencià

- Hola.
- Adéu.
- Com estas?
- Bon dia.
- Bona vesprada.
- Bona nit.
- Fa fred.
- Fa calor.
- Bon nadal.
- Bon estiu.
- Bones festes.
- Felicitat aniversari.

Español

- Hola.
- Adiós.
- ¿Cómo estás?
- Buenos días.
- Buenas tardes.
- Buenas noches.
- Hace frío.
- Hace calor.
- Feliz navidad.
- Buen verano.
- Felices fiestas.
- Feliz cumpleaños.

English

- Hello
- Bye
- How are you?
- Good morning
- Good afternoon
- Good night
- It's cold
- It's hot
- Merry christmas
- Happy summer
- Happy holidays
- Happy birthday

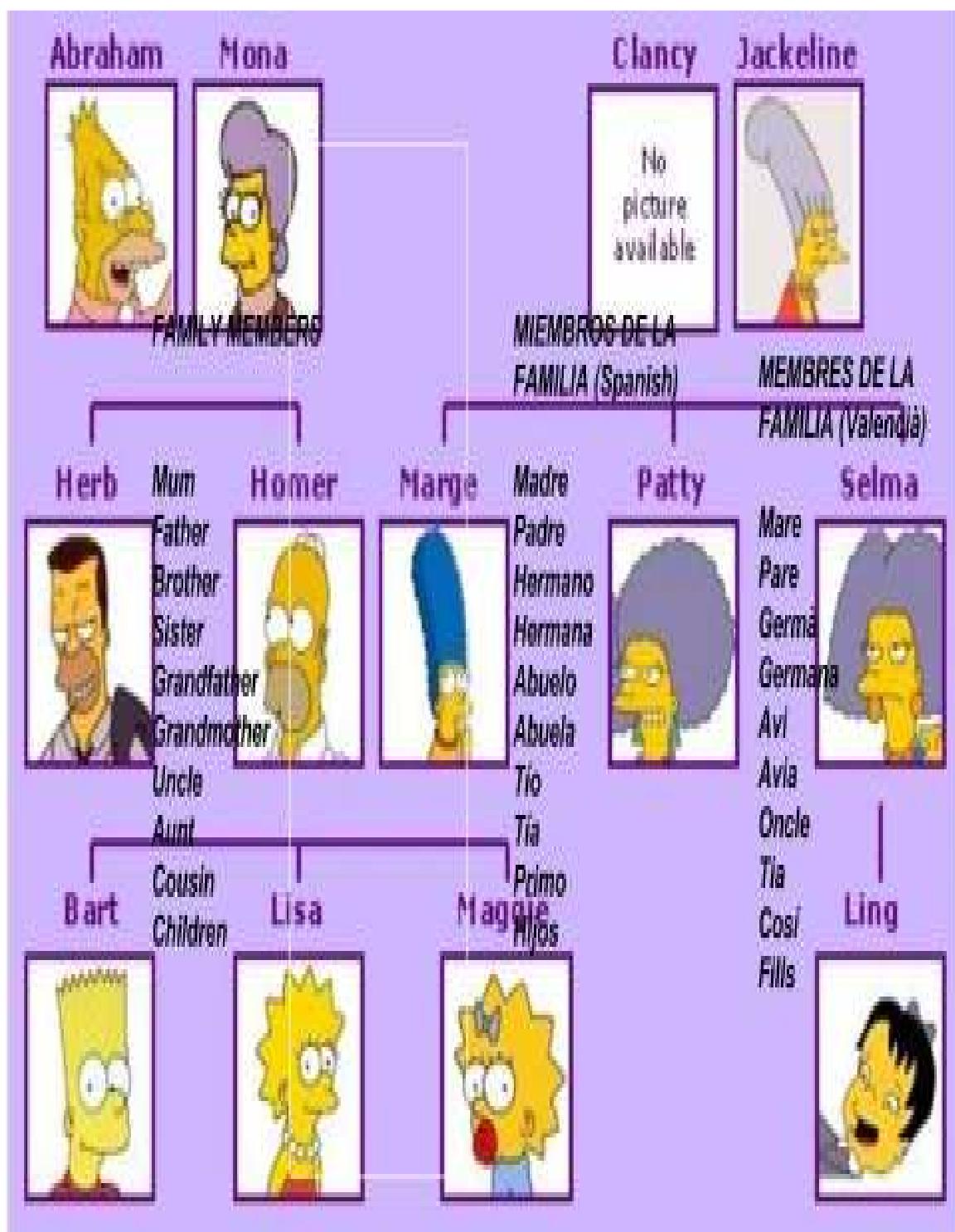


# Nombres/Números/Numbers

10	20.Veinte	1.Uno	20.Veinte	1.One	20.Twenty
20.Treinta	30.Treinta	2.Dos	30.Treinta	2.Two	30.Thirty
3.Tres	40.Cuarenta	3.Tres	40.Cuarenta	3.Three	40.Fourty
4.Cuatro	50.Cincuenta	4.Cuatro	50.Cincuenta	4.Four	50.Fifty
5.Cinco	60.Sesenta	5.Cinco	60.Sesenta	5.Five	60.Sixty
6.Seis	70.Seventy	6.Seis	70.Seventy	6.Six	70.Seventy
7.Siete	80.Ochenta	7.Siete	80.Ochenta	7.Seven	80.Eighty
8.Ocho	90.Noventa	8.Ocho	90.Noventa	8.Eight	90.Ninety
9.Nueve	100.Cien	9.Nueve	100.Cien	9.Nine	100.One Hundred
10.Diez	1000.Mil	10.Diez	1000.Mil	10.Ten	1000.One Thousand



Valencian / Spanish / English			
Roig	Rojo		Red
Blau	Azul		Blue
Verd	Verde		Green
Blanc	Blanco		White
Negre	Negro		Black
Groc	Amarilla		Yellow
Ots	Gris		Grey
Taronja	Naranja		Orange
Rosa	Rosa		Pink
Blau oscur	Azul Oscuro		Dark blue
Verd oscur	Verde Oscuro		Dark green
Morat	morado		purple





# MUSICAL INSTRUMENTS

English	Castellano	Valencia
Musical instruments	Instrumentos musicales	Instruments
Flute	Flauta	Flauta
Drums	Batería	Bateria
Violin	Violín	Violí
Electric guitar	Guitarra eléctrica	Guitarra elèctrica
Piano	Piano	Piano
Harp	Arpa	Arpa
Trumpet	Trompeta	Trompeta
Tambourine	Pandereta	Pandereta
Maracas/Rattles	Maracas	Maraques
Xylophone	Xilófono	Xlòfon



*English – Turkish Useful Phrases Dictionary*

## Greetings



Hello:	Merhaba
Good morning:	Günaydın
Good evening:	İyi akşamlar
Good night:	İyi geceler
Goodbye:	Güle güle
See you later:	Görüşürüz
See you soon:	Görüşmek üzere

## Wishes



Welcome:

Hosgeldin (iz)

Thank you for your warm welcome:

Sicak karşılamanız için teşekkürler!

Happy new year:

Mutlu yıllar!

Cheers! :

Şeref!

To our friendship:

Arkadaşlığımıza!

To your success! :

Başarına!

Our best wishes:

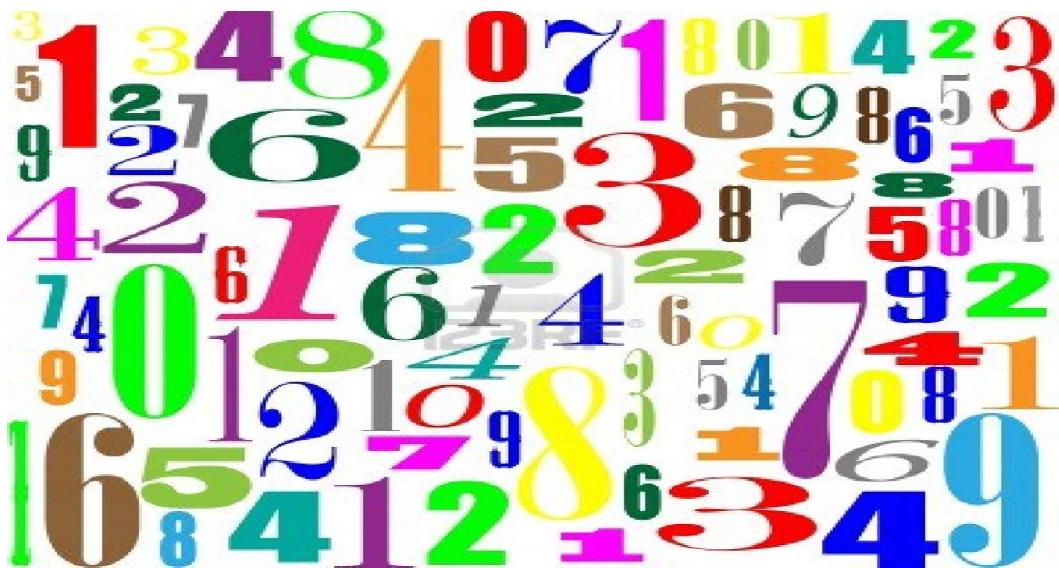
En iyi dileklerimizle

I'm glad to have met you:

Seninle tanıştığımıza memnun oldum.

Give my best regards to all of them:

En iyi dileklerimi ilet.

**Numbers**

1 : bir

2 : iki

3 : üç

4 : dört

5 : beş

6 : altı

7 : yedi

8 : sekiz

9 : dokuz

10 : on

## Colours



White : Beyaz

Black : Siyah

Red : Kırmızı

Green : Yeşil

Yellow : Sarı

Blue : Mavi

Purple : Mor

Pink : Pembe

Grey : Gri

Brown : Kahverengi

## Family Members



Father: Baba

Mother: Anne

Son: Oğul

Daughter: Kız

Grandfather: Büyükbaba/dede

Grandmother: Büyükanne/anneanne/babaanne

Grandson: Erkek torun

Granddaughter: Kız torun

Uncle: Amca/Dayı

Aunt: Hala/Teyze

Cousin: Kuzen

Nephew: Erkek yeğen

Niece: Kız yeğen

## Musical Instruments



- Piano: Piyano
- Guitar: Gitar
- Violin: Keman
- Accordion: Akordiyon
- Liar: Lir
- Drums: Davul
- Keyboards: Org
- Saxaphone: Saksafon
- Flute: Flüt
- Bass: Bas
- Clarinet: Klarnet

## Types of Folk Songs



Historical songs :	Tarihi şarkılar
Religious songs :	ilahiler
Lullaby :	Ninni
Love songs :	Aşk şarkıları
Wedding songs :	Düğün şarkıları
Immigration songs :	Gurbet/ göç şarkıları
Festive songs :	Festival şarkıları
Satyric songs :	Satirik Şarkılar

## THE TURKISH ALPHABET

A - B - C - Ç - D - E - F - G - Ğ - H - İ  
 - İ - J - K - L - M - N - O - Ö - P - R -  
 S - Ş - T - U - Ü - V - Y - Z

## IN AN EMERGENCY

- Help! = İmdat!
- Stop! = Dur!
- Call a doctor! = Doktor çağır!
- Call an ambulance/the police/the fire brigade! = Ambulans/polis/itfaiye çağır!
- Where is the nearest telephone/hospital/pharmacy? = En yakın telefon/hastane/eczane nerede?

## COMMUNICATION ESSENTIALS

- Yes = Evet
- No = Hayır
- Please = Lütfen
- Thank you = Teşekkür ederim
- You are welcome = Rica ederim
- Ok/Alright = Tamam
- Excuse me = Afedersin
- Hello = Merhaba
- Goodbye = Hoşçakal
- Good morning = Günaydın
- Good night = İyi geceler
- Morning = sabah
- Afternoon = Öğle

- Evening = Akşam
- This morning = Bu sabah
- Yesterday = Dün
- Today = Bugün
- Tomorrow = Yarın
- Here = Burada
- There = Orada
- What? = Ne?
- Why? = Neden?
- Where? = Nerede?
- How? = Nasıl?
- Wait! = Bekle!

## USEFUL PHRASES

- How are you? = Nasılsın?
- Very well , thank you = Çok iyi , teşekkür ederim
- How do you do? = Naber?
- Pleased to meet you = Tanıştığımıza memnun oldum
- What is your name? = Adın ne?
- Where is/are...? = Nerede/Neredeler...?
- How far is it to...? = Ne kadar uzaklıkta...?
- How do I get to? = Nasıl gidebilirim?
- Do you speak English? = İngilizce konuşuyor musun?
- I understand = Anladım
- I don't understand = Anlamadım
- Could you speak slowly? = Daha yavaş konuşabilir misin?
- I'm sorry = Üzgünüm
- Does anyone have a key? = Anahtarı olan var mı?

## USEFUL WORDS

- Big = Büyük
- Small = Küçük
- Hot = Sıcak
- Cold = Soğuk
- Good = İyi
- Bad = Kötü
- Enough = Yeterli
- Well = Yeterli
- Open = Açıktır
- Closed = Kapalı
- Left = Sol
- Right = Sağ
- Straight on = Düz
- Between = Arasında
- On the corner of... = Köşesinde
- Near = Yakın
- Far = Uzak
- Up = Yukarı
- Down = Aşağı
- Early = Erken
- Late = Geç
- Entrance = Giriş
- Exit = Çıkış
- Toilet = Tuvalet
- Occupied/Engaged = Dolu/Mesgul
- Unoccupied/Vacant = Boş
- Free/No charge = Ücretsiz
- In/Out = İçeri/Dışarı

## MAKING A TELEPHONE CALL

- Where is the nearest public telephone? = En yakın ankesörlü telefon nerede?
- I would like to place a long-distance call = Arama yapmak istiyorum
- I would like to reserve the charges = Ödemeli aramak istiyorum
- I will try again later = Sonra tekrar deneyeceğim
- Can I leave a message? = Mesaj bırakabilir miyim?
- Could you speak up a little please? = Biraz yüksek sesle konuşur musun lütfen?
- Local call = Şehir içi konuşma
- Hold on = Hatta kalın, bekleyin
- OTE telephone office = Telefoncu
- Phone box/Kiosk = Telefon kulübesi
- Phone card = Telefon kartı

## SHOPPING

- How much does this cost? = Bunun fiyatı ne kadar?
- I would like to... = İstiyorum
- Do you have...? = ...var mı?
- I'm just looking = Sadece bakıyorum
- Do you take credit cards/travellers cheques? = Kredi kartı/seyahat çeki kabul ediyor musunuz?
- What time do you open/close? = Ne zaman açıyorsunuz/kapatıyorsunuz?
- Can you ship this overseas? = Yurtdışına gönderebilir misiniz?
- This one = Bu
- That one = Şu

- **Expensive** = Pahalı
- **Cheap** = Ucuz
- **Size** = Beden
- **White** = Beyaz
- **Black** = Siyah
- **Red** = Kırmızı
- **Yellow** = Sarı
- **Green** = Yeşil
- **Blue** = Mavi

## **TYPES OF SHOP**

- **Antique shop** = Antikacı
- **Bakery** = Fırın
- **Bank** = Banka
- **Bazaar** = Pazar
- **Bookshop** = Kitapçı
- **Butcher** = Kasap
- **Cake shop** = Pastane
- **Cheese shop** = Peynir dükkanı
- **Department store** = Alışveriş merkezi, mağaza
- **Fishmarket** = Balık pazarı
- **Greengrocer** = Manav
- **Hairdresser** = Kuaför
- **Kiosk** = Büfe
- **Leather shop** = Deri Dükkanı
- **Street market** = Pazar
- **Newsagent** = Gazete bayii
- **Pharmacy** = Eczane
- **Post office** = Postane
- **Shoe shop** = Ayakkabıcı

- Souvenir shop = Hediyelik eşya dükkanı
- Supermarket = Süpermarket
- Tobacconist = Tekel Bayii
- Travel agent = Tur acentesi

## SIGHTSEEING

- Tourist information = Turist danışma bürosu
- Tourist police = Turizm polisi
- Archaeological = Arkeolojik
- Art gallery = Sanat galerisi
- Beach = Sahil
- Byzantine = Bizans
- Castle = Kale
- Cathedral = Katedral
- Cave = Mağara
- Church = Kilise
- Folk art = Halk sanatı
- Fountain = Çeşme
- Garden = Bahçe
- Gorge = Geçit
- Grave of... = Mezar
- Hill = Tepe
- Historical = Tarihi
- Island = Ada
- Lake = Göl
- Mansion = Konak
- Monastery = Manastır
- Mountain = Dağ
- Municipal = Belediyeye ait

- Museum = Müze
- National = Ulusal
- Park = Park
- River = Nehir
- Road = Yol
- Saint = Kutsal, Aziz
- Spring = Bahar
- Square = Meydan
- Stadium = Stadyum
- Statue = Heykel
- Theatre = Tiyatro
- Town hall = Belediye binası
- Closed on public holidays = Resmi tatillerde kapalı

## TRANSPORT

- When does the ... leave? = ...ne zaman kalkıyor?
- Where is the bus stop? = Otobüs durağı nerede?
- Is there a bus to...? = Orada bir otobüs var mı?
- Ticket office = Bilet gişesi
- Return ticket = Gidiş-dönüş biletı
- Single journey = Tek yön yolculuk
- Bus station = Otobüs durağı
- Bus ticket = Otobüs biletı
- Trolley bus = Troleybüs
- Port = Liman
- Train/Metro = Tren/Metro
- Railway station = Tren istasyonu
- Moped = Motorlu bisiklet, Moped
- Bicycle = Bisiklet
- Taxi = Taksi

- Airport = Havaalanı
- Ferry = Feribot
- Hydrofoil = Deniz otobüsü
- Catamaran = Katamaran
- For hire = Kiralık

## STAYING IN A HOTEL

- Do you have a vacant room? = Boş odanız var mı?
- Double room with double bed = Çift yataklı çift kişilik oda
- Twin room = İki kişilik oda
- Single room = Tek kişilik oda
- Room with a bath = Banyolu oda
- Shower = Duş
- Porter = Portör, taşıyıcı
- Key = Anahtar
- Room with a sea view/balcony = Deniz mazaralı oda/Balkonlu oda
- Does the price include breakfast? = Fiyat kahvaltıya dahil mi?

## EATING OUT

- Have you got a table? = Boş masanız var mı?
- I want to reserve a table = Bir masa ayırtmak istiyorum
- The bill, please = Hesap, lütfen
- I'm a vegetarian = Vejetaryanım
- What is fresh today? = Günün menüsü nedir?
- Waiter/waitress = Garson
- Menu = Menü

- Cover change = Giriş ücreti, masa ücreti
- Wine list = Şarap listesi
- Glass = Bardak
- Bottle = Şişe
- Knife = Bıçak
- Fork = Çatal
- Spoon = Kaşık
- Breakfast = Kahvaltı
- Lunch = Öğle yemeği
- Dinner = Akşam yemeği
- Main course = Ana yemek
- Starter/first course = Başlangıç
- Dessert = Tatlı
- Dish of the day = Günün yemeği
- Bar = Bar
- Taverna = Taverna
- Café = Kafe
- Grill house = Et lokantası
- Wine shop = Şarap dükkanı
- Dairy shop = Süt ürünleri dükkanı
- Restaurant = Restoran
- Meze shop = Mezeci
- Take away kebabs = Kebapçı
- Rare = Az pişmiş
- Medium = Orta
- Well done = İyi pişmiş

## BASICS AND FOODS

- Coffee = Kahve
- With milk = Sütlü
- Black coffee = Sade kahve
- Without sugar = Şekersiz
- Medium sweet = Orta şekerli
- Very sweet = Çok şekerli
- Tea = Çay
- Hot chocolate = Sıcak çikolata
- Wine = Şarap
- Red = Kırmızı
- White = Beyaz
- Rosé = Pembe
- Raki = Rakı
- Water = Su
- Octopus = Ahtopot
- Fish = Balık
- Cheese = Peynir
- Feta = Beyaz peynir
- Bread = Ekmek
- Bean soup = Fasulye çorbası
- Houmous = Humus
- Halva = Helva
- Meat kebabs = Et kebabı
- Turkish delight = Lokum
- Baklava = Baklava

## NUMBERS

- 1 = Bir
- 2 = İki
- 3 = Üç
- 4 = Dört
- 5 = Beş
- 6 = Altı
- 7 = Yedi
- 8 = Sekiz
- 9 = Dokuz
- 10 = On
- 11 = On bir
- 12 = On iki
- 13 = On üç
- 14 = On dört
- 15 = On beş
- 16 = On altı
- 17 = On yedi
- 18 = On sekiz
- 19 = On dokuz
- 20 = Yirmi
- 30 = Otuz
- 40 = Kırk
- 50 = Elli
- 60 = Atmış
- 70 = Yetmiş
- 80 = Seksen
- 90 = Doksan
- 100 = Yüz
- 200 = İki yüz
- 1,000 = Bin
- 2,000 = İki bin
- 1,000,000 = Bir milyon

**TIMES, DAYS AND DATES**

- One minute = Bir dakika
- One hour = Bir saat
- Half an hour = Yarım saat
- Quarter of an hour = Çeyrek, 15 dakika
- Half past one = Bir buçuk
- Quarter past one = Biri çeyrek gece
- Ten past one = Biri on gece
- Quarter to two = İkiye çeyrek kala
- Ten to two = İkiye on kala
- A day = Bir gün
- A week = Bir hafta
- A month = Bir ay
- A year = Bir yıl
- Monday = Pazartesi
- Tuesday = Salı
- Wednesday = Çarşamba
- Thursday = Perşembe
- Friday = Cuma
- Saturday = Cumartesi
- Sunday = Pazar
- January = Ocak
- February = Şubat
- March = Mart
- April = Nisan
- May = Mayıs
- June = Haziran
- July = Temmuz
- August = Ağustos
- September = Eylül
- October = Ekim
- December = Kasım
- November = Aralık

Music School of Agrinio, Greece

Coordinator: Stavroula Alexaki

**In Collaboration with:**

- Juknaiciai Basic school, Lithuania
- I Istituto d'Istruzione Secondaria Superiore "PLATONE", Palazzolo Acreide, Sicily, Italy
- XI Liceum Ogólnokształcące im. Rotmistrza Witolda Pileckiego w Białymstoku, Poland
- Colegio concertado Santa M<sup>a</sup>Auxiliadora de Algemesí, Spain
- Affan Anadolu Lisesi, Trabzon, Turkey

2012 - 2014